
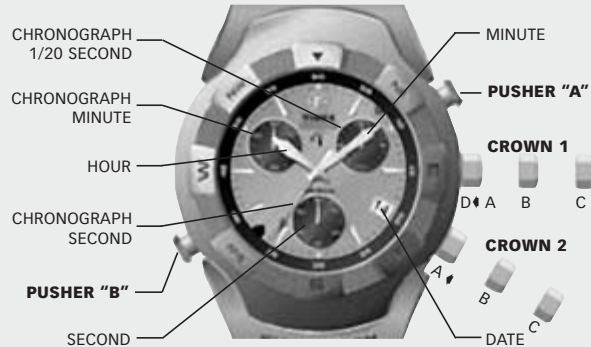


THANK YOU FOR PURCHASING YOUR TIMEX WATCH.

EXTENDED WARRANTY

Available in U.S. only. Extend your warranty for an additional 4 years from date of purchase for \$5. You can pay with AMEX, Discover, Visa or MasterCard by calling 1 800-448-4639 during normal business hours. Payment must be made within 30 days of purchase. Name, address, telephone number, purchase date, and 5-digit model number required. You can also mail a check for \$5 to: Timex Extended Warranty, P.O. Box 1676, Dept. EF, Little Rock, AR 72203. Please read instructions carefully to understand how to operate your Timex watch. 

BASIC OPERATIONS



- 6 o'clock eye shows seconds.
- 10 o'clock eye shows "minutes elapsed" for chronograph.
- 2 o'clock eye shows "1/20 seconds elapsed" for chronograph.
- Chronograph second hand shows "seconds elapsed" for chronograph.
- Crown 2 is alarm crown

TIME

Note: In some models, crown 1 (not ring) will set time.

To set the time:

1. PULL crown 1 out to "C" position.
2. TURN ring or crown either way to correct time.
3. PUSH crown 1 in to "A" position.

To adjust to a new time zone:

1. PULL crown 1 out to "B" position.
2. TURN ring or crown either way to move the hour hand in hour increments.

CALENDAR

To set the calendar:

1. PULL crown 1 out to "B" position.
2. TURN ring or crown 1 either way to move hour hand. Two complete revolutions relative to the 12 o'clock position will move the date forward or backward. This will correct both date and 24-hour time.
3. PUSH crown 1 in to "A" position.
NOTE: The date changes automatically every 24 hours.

ALARM

Note: In some models, crown 2 (not ring) will set alarm.

Set OVER 60-minute alarm

1. With crown 2 in (A) position, turn ring or crown 2 either way to correct alarm time (hour and minute).
2. To activate alarm pull crown 2 out to (B) position. A single beep will sound and the INDIGLO® night-light will blink.

Set UNDER 60-minute alarm

1. With crown 2 in (A) position, turn ring or crown 2 either way to minute desired (hour hand can be positioned anywhere on the dial).
2. To activate alarm pull crown 2 out to (C) position. Three beeps will sound and the INDIGLO® night-light will blink.

To silence and/or deactivate either alarm, push crown 2 in to (A) position. Unless alarm is deactivated, it will automatically stop each time after 20 beeps.

CHRONOGRAPH

The chronograph is capable of measuring:

- 1/20 seconds elapsed up to 1 second (2 o'clock eye).
- Seconds elapsed up to 1 minute (chronograph second hand).
- Minutes elapsed up to 30 minutes (10 o'clock eye).

NOTE: Chronograph will operate continuously for 4 hours, after which it will automatically stop and reset.

BEFORE USING THE CHRONOGRAPH, adjust all the chronograph hands to the "0" or 12-hour positions.

To adjust chronograph hands:

1. PULL crown 1 out to "B" position.
2. PRESS pusher "B" until the hand at the 10 o'clock eye resets to the "30" position.
3. PULL crown 1 out to "C" position.
4. PRESS pusher "A" until the chronograph second hand resets to the "0" or "60" or 12-hour position.
5. PRESS pusher "B" until the hand at the 2 o'clock eye resets to the "0" position.
6. PUSH in crown 1 to "A" position.

NOTE:

- Make sure the chronograph is stopped and reset before adjusting.
- PRESSING and HOLDING either pusher "A" or "B" for 2 seconds will cause the hands to move continuously until the pusher is released.

Standard chronograph measurement:

1. PRESS pusher "A" to start timing.
2. PRESS pusher "A" to stop timing.
3. PRESS pusher "B" to reset.

Split Time Measurement:

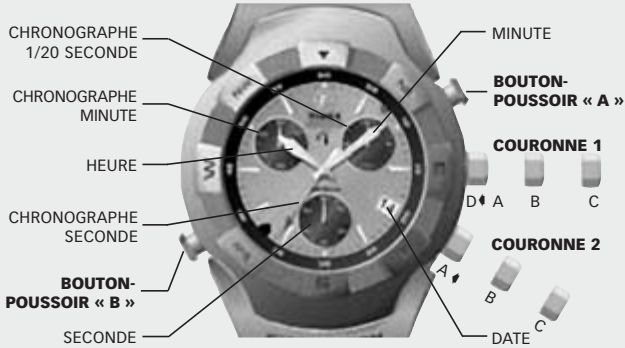
1. PRESS pusher "A" to start timing.
2. PRESS pusher "B" to split.
3. PRESS pusher "B" to resume timing.
4. PRESS pusher "A" to stop timing.
5. PRESS pusher "B" to reset.

(continued on reverse)

MERCI D'AVOIR ACHETÉ CETTE MONTRE TIMEX.

Veillez lire attentivement le mode d'emploi pour bien comprendre le fonctionnement de votre montre Timex.

OPÉRATIONS DE BASE



- L'œil à 6 heures affiche les secondes.
- L'œil à 10 heures affiche les minutes écoulées au chronographe.
- L'œil à 2 heures montre les 1/20 seconde écoulées au chronographe.
- L'aiguille des secondes du chronographe affiche les secondes écoulées au chronographe.
- La couronne 2 est la couronne d'alarme

HEURE

Remarque : Sur certains modèles, la couronne 1 (et non la bague) règlera l'heure.

Réglage de l'heure :

1. SOULEVER la couronne 1 jusqu'à la position « C ».
2. TOURNER la bague ou la couronne dans un sens ou l'autre pour corriger l'heure.
3. ENFONCER la couronne 1 à la position « A ».

Pour ajuster l'heure à un nouveau fuseau horaire :

1. SOULEVER la couronne 1 jusqu'à la position « B ».
2. TOURNER la bague ou la couronne dans un sens ou l'autre pour déplacer l'aiguille des heures par intervalles de une heure.

CALENDRIER

Réglage du calendrier :

1. SOULEVER la couronne 1 jusqu'à la position « B ».
2. TOURNER la bague ou la couronne 1 dans un sens ou l'autre pour déplacer l'aiguille des heures. Deux tours complets par rapport à la position 12 heures feront avancer ou reculer la date. Ce réglage modifiera la date et l'affichage 24 heures.
3. ENFONCER la couronne 1 à la position « A ».
REMARQUE : La date change automatiquement à toutes les 24 heures.

ALARM

Remarque : Sur certains modèles, la couronne 2 (et non la bague) règlera l'alarme.

Réglage pour déclenchement dans PLUS de 60 minutes

1. Une fois la couronne 2 en position « A », tourner la bague ou la couronne 2 dans un sens ou l'autre pour régler l'heure de l'alarme (heures et minutes).
2. Pour activer l'alarme, soulever la couronne 2 jusqu'à la position « B ». Un bip se fera entendre, et la veilleuse INDIGLO® clignotera.

Réglage pour déclenchement dans MOINS de 60 minutes

1. Une fois la couronne 2 en position « A », tourner la bague ou la couronne 2 dans un sens ou l'autre jusqu'à la minute désirée (l'aiguille des heures peut être n'importe où sur le cadran).
2. Pour activer l'alarme, soulever la couronne 2 jusqu'à la position « C ». Trois bips se feront entendre, et la veilleuse INDIGLO® clignotera.

Pour interrompre et/ou désactiver n'importe quelle alarme, enfoncer la couronne 2 à la position « A ». L'alarme s'arrêtera automatiquement à chaque fois après 20 bips ou jusqu'à ce qu'elle soit désactivée.

CHRONOGRAPHE

Le chronographe peut mesurer :

- Les 1/20 seconde écoulés, jusqu'à 1 seconde (œil à 2 heures).
- Les secondes écoulés, jusqu'à 1 minute (aiguille des secondes du chronographe).
- Les minutes écoulées, jusqu'à 30 minutes (œil à 10 heures).

REMARQUE : le chronographe peut fonctionner sans arrêt durant 4 heures, après quoi il s'arrêtera automatiquement et se remettra à zéro.

AVANT D'UTILISER LE CHRONOGRAPHE, régler toutes les aiguilles du chronographe à la position « 0 », ou 12 heures.

Réglage des aiguilles du chronographe :

1. SOULEVER la couronne 1 jusqu'à la position « B ».
2. ENFONCER le bouton « B » jusqu'à ce que l'aiguille de l'œil à 10 heures se remette à la position « 30 ».
3. SOULEVER la couronne 1 jusqu'à la position « C ».
4. ENFONCER le bouton « A » jusqu'à ce que l'aiguille des secondes du chronographe se remette à la position « 0 », « 60 », ou 12 heures.
5. ENFONCER le bouton « B » jusqu'à ce que l'aiguille de l'œil à 2 heures se remette à la position « 0 ».
6. ENFONCER la couronne 1 à la position « A ».

REMARQUE :

- S'assurer que le chronographe est arrêté et remis à zéro avant de le régler.
- GARDER le bouton « A » ou « B » ENFONCÉ durant 2 secondes causera le déplacement continu des aiguilles jusqu'à ce que le bouton soit relâché.

Utilisation normale du chronographe :

1. ENFONCER le bouton « A » pour démarrer le chronographe.
2. ENFONCER de nouveau le bouton « A » pour stopper le chronographe.
3. ENFONCER le bouton « B » pour le remettre à zéro.

Mesure des temps intermédiaires :

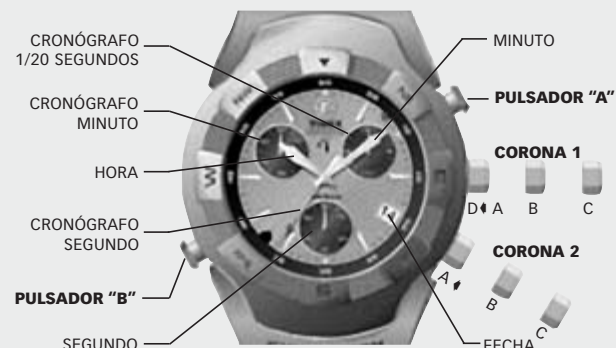
1. ENFONCER le bouton « A » pour démarrer le chronographe.
2. ENFONCER le bouton « B » pour commencer un temps intermédiaire.
3. ENFONCER le bouton « B » pour relancer le chronographe.
4. ENFONCER le bouton « A » pour stopper le chronographe.
5. ENFONCER le bouton « B » pour le remettre à zéro.

(suite as dos)

GRACIAS POR COMPRAR UN RELOJ TIMEX.

Lea las instrucciones cuidadosamente para saber cómo operar su reloj Timex.

OPERACIONES BÁSICAS



- El círculo de las 6 muestra los segundos.
- El círculo de las 10 muestra los "minutos transcurridos" para el cronógrafo.
- El círculo de las 2 muestra "1/20 segundos transcurridos" para el cronógrafo.
- La segunda manecilla del cronógrafo muestra "segundos transcurridos" para el cronógrafo.
- La corona 2 es la corona de la alarma

HORA

Nota: En algunos modelos, la corona 1 (no el anillo) fijará la hora.

Para fijar la hora:

1. TIRE de la corona 1 hacia afuera hasta la posición "C".
2. GIRE el anillo o la corona en cualquiera de las dos direcciones para corregir la hora.
3. PRESIONE la corona 1 hacia dentro hasta la posición "A".

Para ajustarse a una nueva zona horaria:

1. TIRE de la corona 1 hacia afuera hasta la posición "B".
2. GIRE el anillo o la corona en cualquier dirección para mover la manecilla horaria en incrementos de una hora.

CALENDARIO

Para fijar el calendario:

1. TIRE de la corona 1 hacia afuera hasta la posición "B".
2. GIRE el anillo o la corona 1 en cualquiera de las dos direcciones para mover la manecilla horaria. Dos revoluciones completas en relación a las 12 moverá la fecha hacia adelante o hacia atrás. Esto corregirá tanto la fecha como el formato de 24 horas.
3. PRESIONE la corona 1 hacia dentro hasta la posición "A".
NOTA: La fecha cambia automáticamente cada 24 horas.

ALARM

Nota: En algunos modelos, la corona 2 (no el anillo) fijará la Alarma.

Fije una alarma de más de 60 minutos

1. Con la corona 2 en la posición (A), gire el anillo o la corona 2 en cualquiera de las dos direcciones para corregir la hora de la alarma (hora y minutos)
2. Para activar la alarma tire de la corona 2 hacia la posición (B). Sonará una sola señal y la luz INDIGLO® se iluminará intermitentemente.

Fije una alarma de menos de 60 minutos

1. Con la corona 2 en la posición (A), gire el anillo o la corona 2 en cualquiera de las dos direcciones hasta el minuto deseado (la manecilla horaria puede estar en cualquier lugar en el dial).
2. Para activar la alarma tire de la corona 2 hacia la posición (C). Sonarán tres señales y la luz INDIGLO® se iluminará intermitentemente.

Para silenciar y/o desactivar cualquiera de las alarmas, presione la corona 2 hacia dentro hasta la posición (A). Salvo que se desactive la alarma, se detendrá automáticamente cada vez después de 20 señales.

CRONÓGRAFO

Este cronógrafo puede medir:

- 1/20 segundos transcurridos hasta 1 segundo (círculo de las 2).
- Segundos transcurridos hasta 1 minuto (segunda manecilla del cronógrafo).
- Minutos transcurridos hasta 30 minutos (círculo de las 10).

NOTA: El cronógrafo operará de manera continua durante 4 horas, después de lo cual se detendrá automáticamente y se reconfigurará.

ANTES DE USAR EL CRONÓGRAFO, ajuste las manecillas del cronógrafo hasta las posiciones "0" o 12.

Para ajustar las manecillas del cronógrafo:

1. TIRE la corona 1 hacia afuera hasta la posición "B".
2. OPRIMA el pulsador "B" hasta que la manecilla en el círculo de las 10 se reconfigure a la posición "30".
3. TIRE la corona 1 hacia afuera hasta la posición "C".
4. OPRIMA el pulsador "A" hasta que la segunda manecilla del cronógrafo se reconfigure a "0" o "60" o el formato de 12 horas.
5. OPRIMA el pulsador "B" hasta que la manecilla en el círculo de las 2 se reconfigure a la posición "0".
6. TIRE la corona hacia afuera hasta la posición "A"

NOTA:

- Asegúrese de detener y reconfigurar el cronógrafo antes de ajustar.
- El OPRIMIR y SOSTENER el pulsador "A" o "B" durante 2 segundos hará que las manecillas se muevan de manera continua hasta liberar el pulsador.

Medida estándar del cronógrafo:

1. OPRIMA el pulsador "A" para comenzar la cuenta.
2. OPRIMA el pulsador "A" para detener la cuenta.
3. OPRIMA el pulsador "B" para reconfigurar.

Cómo medir el tiempo de fracción:

1. OPRIMA el pulsador "A" para comenzar la cuenta.
2. OPRIMA el pulsador "B" para fraccionar.
3. OPRIMA el pulsador "B" para volver a empezar la cuenta.
4. OPRIMA el pulsador "A" para detener la cuenta.
5. OPRIMA el pulsador "B" para reconfigurar.

(sigue al dorso)

INDIGLO® NIGHT-LIGHT

With crown 1 in the "A" position, PUSH crown 1 to the "D" position. Entire dial will be illuminated. Patented (U.S. pat 4,527,096 and 4,775,964) electroluminescent technology used in INDIGLO® night-light illuminates entire watch face at night and in low light conditions.

NIGHT-MODE® FEATURE

To use NIGHT-MODE® Feature:

1. PUSH and HOLD crown 1 to "D" position for 4 seconds to activate NIGHT-MODE® Feature (U.S. pat. 4,912,688). PRESSING any pusher will cause the INDIGLO® night-light to stay on for 3 seconds.
2. NIGHT-MODE® Feature will last for 8 hours.
3. Or PUSH and HOLD crown 1 to "D" position for 4 seconds to deactivate Night-Mode® Feature.

WATER RESISTANCE

If your watch is water-resistant, meter marking or (∞) is indicated.

Water-Resistance Depth	p.s.i.a. * Water Pressure Below Surface
30m/98ft	60
50m/164ft	86
100m/328ft	160

*pounds per square inch absolute

WARNING: TO MAINTAIN WATER-RESISTANCE, DO NOT PRESS ANY BUTTONS UNDER WATER.

1. Watch is water-resistant only as long as lens, push buttons and case remain intact.
2. Watch is not a diver watch and should not be used for diving.
3. Rinse watch with fresh water after exposure to salt water.

BRACELET ADJUSTMENT

BRACELET LINK REMOVAL

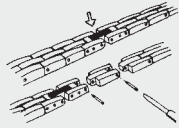
Removing Links: Place bracelet upright and insert pointed tool in opening of link. Push pin forcefully in direction of arrow until link is detached (pins are designed to be difficult to remove). Repeat until desired number of links are removed.



Reassembly: Rejoin bracelet parts. Push pin back into link in opposite direction of arrow. Press pin down securely into bracelet until it is flush.

SOLID LINK BRACELET

Removing Links: Using a very small screwdriver, remove screws by turning counterclockwise. Repeat until desired number of links are removed. Do not remove links adjacent to clasp.



Reassembly: Rejoin bracelet parts and insert screw in end of opening where it was removed. Turn screw clockwise until tight and flush with bracelet.

BATTERY

Timex strongly recommends that a retailer or jeweler replace battery. If applicable, push reset button when replacing battery. Battery type is indicated on caseback. Battery life estimates are based on certain assumptions regarding usage; battery life may vary depending on actual usage.

DO NOT DISPOSE OF BATTERY IN FIRE. DO NOT RECHARGE. KEEP LOOSE BATTERIES AWAY FROM CHILDREN.

VEILLEUSE INDIGLO®

Lorsque la couronne 1 est à la position « A », ENFONCER la couronne 1 à la position « D ». Tout le cadran s'allumera. La technologie électroluminescente brevetée (brevets américains n° 4,527,096 et 4,775,964) utilisée dans la veilleuse INDIGLO® permet d'illuminer toute la face de la montre la nuit et dans des conditions de faible éclairage.

FONCTION NIGHT-MODE®

Utilisation de la fonction NIGHT-MODE® :

1. GARDER la couronne 1 ENFONCÉE à la position « D » durant 4 secondes pour activer la fonction NIGHT-MODE® (brevet américain 4,912,688). ENFONCER tout poussoir pour que la veilleuse INDIGLO® s'allume durant 3 secondes.
2. La fonction NIGHT-MODE® sera activée pendant 8 heures.
3. Ou GARDER la couronne 1 ENFONCÉE à la position « D » durant 4 secondes pour désactiver la fonction NIGHT-MODE®.

ÉTANCHÉITÉ

Si la montre est étanche, la profondeur maximale ou le symbole (∞) est indiquée.

Profondeur d'étanchéité	*Pression de l'eau sous la surface en p.s.i.a
30m/98ft	60
50m/164ft	86
100m/328ft	160

*en lb/po² absolue

MISE EN GARDE : POUR GARDER L'ÉTANCHÉITÉ, N'ENFONCER AUCUN BOUTON SOUS L'EAU

1. Étanche seulement si le verre, les boutons et le boîtier restent intacts.
2. La montre n'est pas conçue pour la plongée. Ne pas l'utiliser dans ces conditions.
3. Rincer à l'eau douce après tout contact avec l'eau de mer.

AJUSTEMENT DU BRACELET

RETRAIT DES MAILLONS DU BRACELET

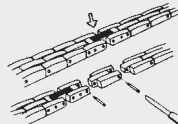
Retrait des maillons : Placer le bracelet à la verticale et insérer un instrument pointu dans l'ouverture du maillon. Enfoncer fermement la clavette dans le sens de la flèche jusqu'à ce que le maillon se détache (de par leur conception, les clavettes sont difficiles à enlever). Répéter cette opération pour enlever tous les maillons désirés.



Réassemblage : Réassembler les parties du bracelet. Réintroduire la clavette dans le maillon en poussant dans le sens opposé à la flèche. Enfoncer la clavette jusqu'à ce qu'elle soit fermement calée à fleur du bracelet.

BRACELET À MAILLONS VISSÉS

Retrait des maillons : À l'aide d'un tout petit tournevis, retirer les vis en tournant **DANS LE SENS ANTIHORAIRE**. Répéter cette opération jusqu'à l'obtention du nombre de maillons désiré. Ne pas retirer les maillons adjacents au fermoir.



Réassemblage : Réassembler les pièces du bracelet et insérer la vis à l'extrémité de l'ouverture créée pour retirer les maillons. Tourner la vis dans le **SENS HORAIRE** jusqu'à ce qu'elle soit bien serrée à fleur du bracelet.

PILE

Timex recommande fortement qu'un détaillant ou un bijoutier remplace la pile. Si applicable, enfoncer le bouton de remise à zéro au moment de remplacer la pile. Le type de pile est indiqué à l'endos du boîtier. L'estimation de la durée de la pile est basée sur certaines suppositions quant à l'usage; sa durée réelle peut varier selon l'utilisation de la montre.

NE PAS JETER LA PILE AU FEU. NE PAS RECHARGER LA PILE. GARDER LES PILES HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.

GARANTIE INTERNATIONALE TIMEX

Votre montre TIMEX est garantie contre les défauts de fabrication pour une période d'UN AN, à compter de la date d'achat. Timex ainsi que ses affiliés honoreront cette garantie internationale.

Timex se réserve le droit de réparer votre montre en y installant des composants neufs ou révisés, ou pas de la remplacer avec un modèle identique ou similaire. **IMPORTANT : CETTE GARANTIE NE COUVRE VOTRE MONTRE :**

- 1) après l'expiration de la période de garantie,
- 2) si elle n'a pas été achetée chez un revendeur Timex agréé,
- 3) si la réparation n'a pas été faite par Timex,
- 4) s'il s'agit d'un accident, falsification ou abus,
- 5) s'il s'agit du verre, du bracelet, du boîtier ou des piles; Timex peut effectuer les réparations mais celles-ci seront payantes.

CETTE GARANTIE AINSI QUE LES RECOURS INDIQUÉS DANS LES PRÉSENTES SONT EXCLUSIFS ET REMPLACENT TOUTE AUTRE GARANTIE, IMPLICITE OU EXPLICITE, Y COMPRIS MAIS NON EXCLUSIVEMENT TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIALISATION OU D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER. TIMEX N'EST RESPONSABLE D'AUCUN DOMMAGE PARTICULIER, ACCESSOIRE OU INDIRECT. Certains pays et juridictions interdisent les limitations des garanties implicites et les exclusions ou restrictions sur les dommages; les présentes restrictions peuvent donc ne pas vous être applicables. Cette garantie vous confère des droits légaux précis. Il se peut que vous bénéficiez d'autres droits, lesquels varient selon le pays et la juridiction.

Pour obtenir le service garanti, retourner la montre à Timex, une de ses filiales ou le détaillant Timex qui vous a vendu la montre. Inclure le Coupon de réparation original rempli ou, pour les E.-U. ou le Canada seulement, ce même coupon rempli ou une feuille comprenant votre nom, adresse, numéro de téléphone ainsi que la date et le lieu de l'achat. Afin de couvrir les frais de retour de la montre (ce ne sont pas des frais de réparation), prière d'inclure un chèque ou un mandat-poste de 7,00 \$US (É.-U.), de 6,00 \$ (Canada) ou de 2,50 £ (Royaume-Uni). Pour les autres pays, Timex vous demandera de couvrir les frais de poste et de manutention. NE JAMAIS INCLURE DANS VOTRE ENVOI UN BRACELET SPÉCIAL OU TOUT ARTICLE AVANT UNE VALEUR SENTIMENTALE.

Pour les Etats-Unis, vous pouvez appeler le 1 800 448 4639 pour plus de renseignements. Pour le Canada, appelez le 1 800 263 0981. Pour le Brésil, le 0800 168787. Pour le Mexique, le 01 800 01 060-00. Pour l'Amérique Centrale, les Caraïbes, les Bermudes et les Bahamas, appelez le 501 370 5775 (É.-U.). Pour l'Asie, appelez le 852 2815 0091. Pour le Royaume-Uni, appelez le 44 208 687 9620. Pour le Portugal, appelez le 351 212 946 017. Pour la France, appelez le 33 3 81 63 42 00. Pour l'Allemagne, appelez le 49 7 231 494140. Pour le Moyen-Orient et l'Afrique, appelez le 971-4-310850. Pour les autres régions, veuillez contacter votre revendeur ou le distributeur Timex local pour toute information concernant la garantie. Aux Etats-Unis, au Canada et dans d'autres pays, vous pouvez disposer d'un emballage pré-payé, pré-adressé.

LUZ NOCTURNA INDIGLO®

Con la corona 1 en la posición "A", PRESIONE la corona 1 hasta la posición "D". Todo el dial quedará iluminado. La tecnología patentada electroluminiscente (Números de patente de los EE.UU. 4,527,096 y 4,775,964) que se utiliza en la luz nocturna INDIGLO ilumina toda la cara del reloj a la noche y en condiciones de baja visibilidad.

CARACTERÍSTICA NIGHT-MODE®

Para usar la característica NIGHT-MODE®:

1. PRESIONE y SOSTENGA la corona 1 en la posición "D" durante 4 segundos para activar la característica NIGHT-MODE® (Número de patente de los EE.UU. 4,912,688). El PRESIONAR cualquier pulsador hará que la luz nocturna INDIGLO® permanezca encendida durante 3 segundos.
2. La característica NIGHT-MODE® durará 8 horas.
3. O PRESIONE y SOSTENGA la corona 1 en la posición "D" durante 4 segundos para desactivar la característica Night-Mode®.

RESISTENTE AL AGUA

Si su reloj es resistente al agua, se indicarán los metros o aparecerá el símbolo (∞).

Profundidad de resistencia al agua	*p.s.i.a. Presión del agua bajo la superficie
30m/98ft	60
50m/164ft	86
100m/328ft	160

*libras por pulgada cuadrada absoluta

ADVERTENCIA: PARA MANTENER LA RESISTENCIA AL AGUA, NO PRESIONE NINGÚN PULSADOR DEBAJO DEL AGUA

1. El reloj es resistente al agua solamente si el cristal, los pulsadores y la caja permanecen intactos.
2. El reloj no es un reloj para buzos y no debe usarse para submarinismo.
3. Enjuague el reloj con agua dulce en caso de exposición al agua salada

AJUSTE DE LA CORREA

QUITAR ESLABONES DE LA CORREA

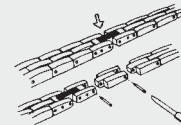
Quitar eslabones: Coloque la correa en posición recta e inserte una herramienta en punta en la abertura del eslabón. Empuje el pasador con fuerza en dirección de la flecha hasta soltar el eslabón (los pasadores han sido diseñados para que sea difícil quitarlos). Repita hasta quitar el número deseado de eslabones.



Volver a ensamblar: Vuelva a unir las partes de la correa. Presione el pasador nuevamente en el eslabón en dirección opuesta a la flecha. Presione el pasador hacia abajo en la correa hasta alinear.

CORREA CON ESLABONES SÓLIDOS

Quitar eslabones: Con un destornillador muy pequeño, quite los tornillos girando en **DIRECCIÓN CONTRARIA A LAS AGUJAS DEL RELOJ**. Repita hasta quitar el número deseado de eslabones. No quite los eslabones al lado del broche.



Volver a ensamblar: Vuelva a unir las partes de la correa e inserte el tornillo en el extremo de la abertura de donde se quitó. Gire el tornillo en **DIRECCIÓN DE LAS AGUJAS DEL RELOJ** hasta ajustar y alinee con la correa.

PILAS

Timex recomienda enfáticamente que un relojero o joyero reemplace la pila. Si corresponde, presione el pulsador de reconfigurar cuando reemplace la pila. El tipo de pila se indica al dorso de la caja. El estimado sobre la duración de la pila se basa en ciertas suposiciones con respecto al uso; la duración de la pila puede depender del uso real.

NO DESECHE LA PILA EN EL FUEGO. NO RECARGUE. MANTENGA LAS PILAS SUELTAS FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

GARANTIA INTERNACIONAL TIMEX

(Garantía limitada USA - Lea por favor el folleto de instrucciones para los detalles de la Oferta de extensión de la Garantía).

Su reloj TIMEX está garantizado contra cualquier defecto de fabricación por TIMEX Corporation durante un período de UN AÑO a partir de la fecha de compra. TIMEX y sus compañías subsidiarias en todo el mundo aceptarán esta Garantía Internacional.

TIMEX notifica que, a nuestra discreción, su reloj será reparado con piezas nuevas o reacondicionado totalmente con componentes debidamente revisados o será cambiado por otro reloj idéntico o similar. **IMPORTANTE: ESTA GARANTÍA NO CUBRE LOS SIGUIENTES DEFECTOS O FALTAS DE SU RELOJ:**

1. Si el período de garantía ha vencido.
2. Si su reloj no ha sido comprado en una agencia o tienda oficial TIMEX.
3. Si su reloj ha sido manipulado fuera del Servicio Técnico Oficial TIMEX.
4. Si su reloj evidencia pruebas de golpes, accidentes o abusos.
5. Si el cristal, correa, caja, pila o accesorios aparecen dañados o gastados. En estos casos TIMEX efectuará la reparación y facturará su costo.

ESTA GARANTÍA Y LOS DERECHOS Y ACCIONES CONTENIDOS EN EL PRESENTE SON EXCLUSIVOS Y SUSTITUYEN A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUYENDO CUALESQUIERA GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD O ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR. TIMEX NO ES RESPONSABLE DE CUALQUIER DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O EVENTUALES. Algunos países y estados no permiten limitaciones sobre garantías implícitas y no permiten exclusiones o limitaciones sobre daños, por lo tanto estas limitaciones pueden no corresponderle a usted. Esta garantía le ofrece derechos legales específicos y usted también puede tener otros derechos que varían de país en país y de estado a estado.

Para obtener servicio cubierto por la garantía, por favor envíe su reloj a Timex, una de sus filiales o a la tienda donde compró el reloj, conjuntamente con un Cupón de Reparación de Reloj original completado, o en los EE.UU. y Canadá solamente, el Cupón de Reparación de reloj original completado o una declaración escrita indicando su nombre, dirección, número de teléfono y fecha y lugar de la compra. Sírvase incluir lo siguiente con su reloj para cubrir el franqueo y gastos administrativos (esto no es un cargo de reparación): un cheque o giro postal de US\$7 en los EE.UU., un cheque o giro postal de US\$6.00 en Canadá; y un cheque o giro postal de UK£2.50 en el Reino Unido y en otros países. Timex le cobrará por franqueo y gastos administrativos. NUNCA INCLUYA UNA CORREA DE RELOJ ESPECIAL O CUALQUIER OTRO ARTÍCULO DE VALOR PERSONAL EN EL ENVÍO.

Para los EE.UU. llame por favor al 1-800-448-4639 para información adicional de su garantía. Para Canadá llame al 1-800-263-0981. Para Brasil llame al 0800-168787. Para México 01-800-01-060-00. Para América Central, Caribe, Bermudas y Bahamas llame al (501) 370-5775 (US). Para Asia llame al 852-2815-0091. Para el Reino Unido, llame al 44 208 687 9620. Para Portugal, llame al 351 212 946 017. Para Francia, llame al 33 3 81 63 42 00. Para Alemania, llame al 49 7 231 494140. Para el Medio Oriente y África, llame al 971-4-310850. Para otras regiones, si desea información sobre la garantía, por favor comuníquese con el representante de Timex o el distribuidor de Timex de su zona. En Canadá, los EE.UU. y otros países, las tiendas autorizadas TIMEX le podrán informar y facilitar pagos postales o sobres para envíos especiales de reparación de relojes TIMEX y ayudarle a conseguir dicho servicio de fábrica.